

CS

CS

CS



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 14.1.2011  
KOM(2011) 10 v konečném znění

Návrh

**ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY**

**o uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU**

(předložený Komisí)

## DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006<sup>1</sup> umožňuje uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie v rámci ročního stropu ve výši 1 miliardy EUR, a to nad rámec příslušných okruhů finančního rámce. Podmínky způsobilosti pro příspěvek z fondu jsou podrobně uvedeny v nařízení Rady (ES) č. 2012/2002<sup>2</sup>.

Na základě žádosti o pomoc z fondu, kterou v návaznosti na záplavy z května, června a července 2010 předložily Polsko, Slovensko, Maďarsko, Česká republika, Chorvatsko a Rumunsko, jsou celkové odhady způsobených škod tyto:

	Přímé škody	Limitní hodnoty (v milionech)	Částka podle sazby 2,5 %	Částka podle sazby 6 %	Celková částka navrhované pomoci
Polsko – záplavy 2010 „závažná katastrofa“	2 998 989 248	2 124,920	53 123 000	52 444 155	105 567 155
Slovensko – záplavy 2010 „závažná katastrofa“	561 133 594	378,205	9 455 125	10 975 716	20 430 841
Maďarsko – záplavy 2010 „závažná katastrofa“	719 343 706	590,710	14 767 750	7 718 022	22 485 772
Česká republika – záplavy 2010 „sousední stát“	204 456 041	824,029	5 111 401	0	5 111 401
Chorvatsko – záplavy 2010 „sousední stát“	153 039 303	275,804	3 825 983	0	3 825 983
Rumunsko – záplavy 2010 „závažná katastrofa“	875 757 770	787,935	19 698 375	5 269 366	24 967 741
<b>Celkem</b>					<b>182 388 893</b>

Po prověření uvedených žádostí<sup>3</sup> a po zvážení maximálního možného příspěvku z fondu, jakož i možnosti přerozdělení prostředků v rámci okruhu vyžadujícího dodatečné výdaje, navrhuje Komise uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie v celkové výši 182 388 893 EUR, které budou přiděleny v rámci podokruhu 3b finančního rámce.

Předložením tohoto návrhu na použití prostředků z fondu zahajuje Komise zjednodušené třístranné rozhovory v souladu s bodem 26 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006, aby zajistila souhlas obou složek rozpočtového orgánu s potřebou použití fondu a s požadovanou částkou. Komise vyzývá každou ze složek rozpočtového orgánu, aby informovala druhou složku a Komisi o svých záměrech.

<sup>1</sup> Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

<sup>2</sup> Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3.

<sup>3</sup> Sdělení Komise SEK(2010) 1562 týkající se žádostí o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie předložených Polskem, Slovenskem, Českou republikou, Maďarskem, Chorvatskem a Rumunskem.

V případě, že některá ze složek rozpočtového orgánu vyjádří nesouhlas, budou zahájeny oficiální třístranné rozhovory.

Komise předloží návrh opravného rozpočtu (NOR) za účelem začlenění specifických prostředků na závazky a platby do rozpočtu na rok 2011, jak vyžaduje bod 26 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006.

## ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

### o uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení<sup>4</sup>, a zejména na bod 26 uvedené dohody,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie<sup>5</sup>,

s ohledem na návrh Komise<sup>6</sup>,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropská unie zřídila Fond solidarity Evropské unie (dále jen „fond“), aby prokázala svou solidaritu s obyvatelstvem regionů postižených katastrofami.
- (2) Interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006 umožňuje uvolnění prostředků z fondu v rámci ročního stropu ve výši 1 miliardy EUR.
- (3) Nařízení (ES) č. 2012/2002 obsahuje ustanovení, podle nichž mohou být prostředky uvolněny.
- (4) Polsko, Slovensko, Maďarsko, Česká republika, Chorvatsko a Rumunsko předložily žádost o uvolnění finančních prostředků z fondu z důvodů katastrofy způsobené sesuvy půdy a rozsáhlými záplavami.

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

#### *Článek 1*

V rámci souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2011 se z Fondu solidarity Evropské unie uvolní částka ve výši 182 388 893 EUR ve formě prostředků na závazky a platby.

---

<sup>4</sup> Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

<sup>5</sup> Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3.

<sup>6</sup> Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

## *Článek 2*

Toto rozhodnutí se vyhlásí v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne .

*Za Evropský parlament  
předseda*

*Za Radu  
předseda*